Stroke(s) [ / or //] indicate(s) alternatives, any one sufficing. Round brackets ( ) enclose information which is valid but not essential for marks.

## **SECTION I: Listening Comprehension (140 marks):**

26, 28, 32, 33, 21

Part A (26 marks)

Name		Dirk	Carola
Where in Germany	?(1,1)	North Not far from border/ Not far from Denmark	South-East Near /bordering <u>Austria</u>
Weather in winter	(1,1)	Rain(y) Storm(y)	Ice Snow
Summer activities	(1,1)	Any two (1,1)	
		Sailing Swimming <u>Wind</u> surfing	Hiking/ (hill-)walking Mountain biking/ cycling
Favourite subject	(1)	PE/Sport	History
Reasons	(1,1)	Active/ exercise (fit = 0)	Good marks/grades//results/good at it
		(accept activity/activities) No homework	Teacher nice (teacher good = 0)
Subject not liked	(1)	English	Physics
Reason	(1,1)	Any two (1,1)	Any two (1,1)
formulae/formulas		Vocabulary Tests	(Doing) experiments (Learning)
Tormulae/Tormulas		Spelling	Tests hard/difficult
Future plans	(1)	Any one (1)	Any one (1)
		Work in bakery Learn to bake/baker Make cakes/bread (cooking only = 0)	Go to university/college/study Languages
		(13)	(13)

Pa	rt B				(28 marks)
1.	(Get	tting (	lirections)		(6 marks)
	(i)		2	Football stadium (accept pitch, grounds, f	ield)
	(ii)		Once dire	ections go wrong, award no further marks.	
			1 1 1	Go (straight on) to the cross(roads)/junction go right pass/past/after the church (accept at/to) take second left	(lights / crossing = <b>0</b> )
2.	(At 1	railwa	y station)		(10 marks)
	(i)	(a)	2	Freiburg (all or nothing)	
		(b)	2	14.33 / 2.33 p.m. / 27 minutes to 3	
	(ii)	(a)	2	Single / One way (accept just there)	
		(b)	2	€18.40 ( <i>accept</i> if Euro sign omitted)	
	(iii)		2	16.05/ 4.05 pm / five past four	
3.	(We	ekend	l plans)		(12 marks)
	(i)		1 1	(Go to) cinema/pictures/film/movie(s) Sunday	
	(ii)		(Any two	: 2,1) Will Smith her favourite actor He's funny / It's a comedy/ It's a funny film	
	(iii)	(a)	2 1	7.15/ 19.15/ Quarter past seven At her house/place	
		<i>(b)</i>	2	By tram/streetcar (street train = $0$ )	
	(iv)		1 1	Book/Order/Get/Buy/Check for/Look for ticked on the internet /online (accept website)	<u>ets</u>

Part C	(32 marks)		
1. (Booksho		(13 marks)	
(i)	1 1 1	Book Order (ed) (last) Wednesday (accept mid week)	
(ii) (a)	2	183657 (all or nothing)	
<i>(b)</i>	2	Ziegler (all or nothing)	
(iii) (a)	1	It hasn't arrived / Not in yet /	
<i>(b)</i>	1 1 2	(Needs it by/on) Friday (at latest) brother birthday	
(iv)	1	(there) tomorrow	
2. (Public ar	nnounceme	nt)	(9 marks)
<b>(i)</b>	1	Third floor (all or nothing)	
(ii) (a)	1 1 1 1	19 <sup>th</sup> - / to 22 <sup>nd</sup> July (award mark for July <b>if not contradicted)</b>	
<i>(b)</i>	Any four	(1,1,1,1)  (need mention of shoes at least once)  Sport shoes  Football shoes/boots  Tennis shoes  Cycling shoes  Swimming shoes  Snowboard shoes  Gym(nastic) shoes / plimsoles	
3. (Recipe)			(10 marks)
	2 2 2 2 2	Onions Bread / rolls / burger buns / baps Sausages (accept hot dogs/ Frankfurters) Potatoes Mustard	

Part D	cident	·)		(33 marks) (17 marks)
(i)		1	Four days	,
(ii)	(a)	Any three		
	<i>(b)</i>	1 1	€25 (accept if Euro sign omitted) Monthly	
(iii)	(a)	1 1 1 1	(She was) cleaning windows Chair (stool = 0) Old / collapsed / broke She fell	
	<i>(b)</i>	1	Broke/fractured her (left) hand // hand in plaster/a cast	
(iv)	(a)	1 1 1	Maths test tomorrow / the next day	
	(b)	1 1	I'll stay at home one more day / day of test / an extra day / tomorrow	
2. (Ch	ristm	as presents		(16 marks)
(i)	(a) (b)	1 1 1	(accept in singular) Presents Cards Stamps  Maria/She can make the card(s) herself	
(ii)	(a)	1 1 1	He likes to sit // he sits by candlelight / (with) candles/them in the living/sitting room // in winter	
	(b)	1 1 1	She will <u>make</u> it Mother makes candles / Mother's hobby is candle making Mother has/will give Maria some <u>wax</u>	
(iii)		2 2	cap/hat hand cream	
(iv)		1,1	Latest/ new(est)/ most recent (1) Harry Potter <u>DVD</u> (1) (singuation (accept video/film)	ılar!)

Part E (21 marks)

### (An unusual week at school)

1. 2 Pet/animal week // pets /animals

(2 marks)

2. Any four: (1,1,1,1)

(4 marks)

Tortoise / turtle Kitten(s) / cat(s) Budgie(s) Guinea pig(s) Goldfish

Snake (singular!)

3. 1,1 Lars: granny's (1) canary (1)

(4 marks)

1,1 Maria:  $uncle_{\underline{s}}(1) dog(1)$ 

4. (a) 2 Vet / animal doctor (6 marks)

(b) Any two: (2,2)

How to look after /care for /keep/mind (pets)

How to feed them/ what food... What to do if (pets) get sick

5. (5 marks)

1 Zoo

Any three: (2,1,1)

Zebras Elephants Giraffes Crocodiles Sea lions/ Seals

Polar bears / Snow bears / Ice bears

## **SECTION II: Reading Comprehension (100 marks):** (3, 12, 14, 6, 21, 25, 19)

### A. Rewrite the chosen word.

(3 marks)

- 1 Umkleidekabine
- 1 Dom
- 1 Konditorei

## B. Advertisements: (6 x 2 marks)

(12 marks)

- Box correctly filled (2)
- Correct box blank (-)
- Box wrongly filled **(0) <u>except</u>** if the same number appears **twice**, in which case **(-2) where wrongly filled**.

Re-use of the number 4: (-2)

### Number

	Santa's castle
3	Delicatessen
	Pet shop
4	Furniture shop
6	Austrian specialities
5	Bicycle shop
	Cinema
2	Photography studio
1	Ferry
7	Grinds

C.	Reit	ferien	an der No	rdsee (14 marks)
1.	(i)		1	Boys and girls
	(ii)		1	Daily Mornings and afternoons (as said at conference, accept 'mornings or afternoons' but both are needed for the mark!)
	(iii)		1 1	Hall / indoors Riding arena / riding yard / riding area / riding enclosure / outdoors/ Clarification: (can accept with same meaning outside/ riding field/grounds/zone) (riding centre = 0) Strand /Beach
2.			1	A/own + pony/ horse
3.		(a)	1 1	Dining rooms (plural!) Games rooms (plural!) (accept play rooms)
		<i>(b)</i>	Any three	5 rooms /5 bedrooms each with 6 beds bathroom per room / bathroom ensuite space/room to put jackets/ shoes/ riding cap/ wash/toilet bag
4.			1	Easy/cheap collection from station / free collection (service)
D.	Cla	ssroor	n language	(6 marks
	(i)		2	(a) / Zeig mir bitte deine Hausaufgaben!

(c) / Jeder soll sein Heft bitte zumachen.

(d) / Mein Kopf tut weh.

(ii)

(iii)

2

2

## E. Advertisement about pets

# 1. [Example]

Accept valid information if presented in other boxes.

Pet(s)	Age	Cost	Further details	Contact details
(2) (1) Thirty goldfish	(1) Two weeks	(1) Free / Nothing / being given away / a gift	Any three: (1,1,1)  2cm long  Suitable for pond or aquarium (accept for outdoor or indoor)  White at first/to begin with  Later gold/orange OR:  white → golden-orange = 1, 1  Collect in Berlin	(1) Email ems@gmx.de
(3) (1) guinea pig(s)	(1) A month (old) (accept four weeks)	(1) €25 (accept if Euro sign omitted)	Any three: (1,1,1) Sweet / cute White and brown Black eyes Healthy Not enough space to keep them Can be seen at (owners') house	(1) <u>Mobile</u> 0177 4576893
(4) (1) Budgie (accept plural)	(1) Two years	(1) €15 (accept if Euro sign omitted)	Any three: (1,1,1)  Called Hansi  Likes flying around the apartment/flat (accept house/indoors)  Blue, yellow, green  Cage free  Comes with /free + bathhouse/birdbath	(1) <u>Text / SMS / message</u> 0163 1806431

9

(21 marks: 7, 7, 7)

#### F. Der erste Handy-Rat für Eltern und Kinder **(25 marks)** Any three: (1,1,1) 1. (i) Birthdays (7 marks) Easter Starting school Christmas (ii) Children under nine years (a) 1 1 not to be given a mobile phone // not for... If child must go home /come from school (accept to school) *(b)* 1 alone 1 2. Any five: (1,1,1,1,1) (a) (6 marks) Making calls / phone Texting Storing addresses / address book Appointments / calendar Photos / Camera / Images / Pictures Video Music Games Internet / web *(b)* 1 Which functions/features the child <u>needs</u> (in the mobile they are getting) (but wants only = 0) Any three: (1,1,1) 3. (i) Name (8 marks) Age Address Mobile number (ii) Any two: (1,1) (a) Ring tone(s) Logo(s) (wallpaper/screensaver = 0) Texting <u>service(s)</u> (text messages = 0)*(b)* Any three: (1,1,1) School Cinema Church Hospital 4. Any two: (1,1) Small (2 marks) Colourful Not many functions (accept a few functions) (Only) 3 numbers (can be called) If he is big/grown up enough/ready to own a mobile 5. (a) 1 (2 marks) 1 Do with parent(s) / Answer 10 questions *(b)*

G: Unfall im Schnee. (19 marks) 1. (i) 1 December (context must be correct, i.e., 2nd December =  $\mathbf{0}$ ) Second week/on a Saturday (6 marks) (ii) 1 (Father:) Bank (a) 1 (Mother:) Hotel (reception) *(b)* 1 Father doesn't work Saturdays/weekends / bank closed Mother doesn't work weekends / Saturdays 1 2 Neither works Saturdays/weekends // They don't work Saturday/weekends To go sleighing/ sleigh-riding/ tobogganing/sledging (sliding = 0)2. (i) 1 (5 marks) (ii) (a) Any three: (1,1,1) Jacket(s) Gloves Woollen (accept warm) cap(s)/hat(s) Scarf/ Scarves *(b)* Any one: (1) Be careful/safe Don't break any bones/teeth (accept 'don't knock out your teeth') 1 (accept in plural) 3. To a hill/mountain (2 marks) There was a lot of snow there / It was ideal for 1 sleighing/sledging.... 4. Any two: (1,1) (a) (3 marks) Going fast/gathering speed (racing = 0) There was a bang/an impact/a crash // sleigh hit something Andreas flew through the air/landed on his face *(b)* 1 His nose hurt/was sore/burned (broken =  $\mathbf{0}$ ; hurt and broken =  $\mathbf{0}$ ) In the water/ river 5. *(a)* 1 (3 marks) *(b)* Any two: (1,1) Stop laughing I don't find that funny

That's the last time I'm going sleighing with you

A. LETTER (50 marks)

Content (C) 30 marks (Start=1; A=5; B=6; C=6; D=7; E=4; Close=1)

Expression (E) 20 marks

### General approach

Award **content** marks first, sectioning off each point with a double stroke (//).

- Material not relevant to the letter should be enclosed in square brackets [].
- Identify each point in the **right-hand** margin by the **letter** given in the content breakdown.
- Ergänzung / Reaktion marks can be awarded for additional relevant content, elaboration, reaction or comment.

**Total** all content marks (e.g. C=17) at the **bottom right** of the letter, then award **expression** marks (e.g. E=14 or **Lower** E=11). Add the content and expression marks for **combined total** (e.g. C17 + E14 = 31) and write this, circled, at beginning of question.

#### Letter content breakdown

Paragraph	Marks available	Points to be covered	
Start (St.)	1	Any appropriate opening sentence	(1)
A	5	Wohnort Wohnort beschreiben (factual details, not opinion) Wohnst du gern dort? Warum (nicht)? Was gibt es (für junge Leute) zu machen? (two at least) Ergänzung / Reaktion	(1) (1) (1) (1) (+1)
В	6	Fernsehen Siehst du gern fern? Lieblingssendung? Warum? Langweilige Sendung(en)? Wie lange am Abendfernsehen? Ergänzung / Reaktion	(1) (1) (1) (1) (1) (+1)
C	6	Ferienlager Wie lange bleibst du im Lager? Wo findet es statt? Allein oder mit Freunden? Welche Aktivitäten möglich? Ergänzung / Reaktion	(1) (1) (1) (1,1) (+1)
D	7	Wetter Wie war das Wetter (am Wochenende)? Was hast du gemacht? Perfect Tense BUT if no attempted Perfect tense (aux +PP): Mit wem? Wie war das?	(1) (2,2) (1,1) (1) (1)
E	4	Besuch Hast du Lust, mich zu besuchen? Oder andere Ferienpläne? Wann bekommst du Ferien? Ergänzung / Reaktion	(1) (1) (1) (1) (+1)
Closing (CL)	1	Appropriate closing sentence or phrase	(1)

#### **EXPRESSION**

Errors: Mark in red, underlining all errors.

In the case of word order mistakes, use <u>double underline</u> where error occurs in the script, also put circled (W.O.) in the left margin.

Put circled (T) for errors in **tense** usage, over the relevant spot in the text.

Where good points of language use occur, put a circled (+) in the **left** margin.

**N.B.** When awarding the **Expression mark, ignore** [bracketed] **material which is <u>off topic</u>**. Use your red biro marks to make a global judgement of use of language, placing and refining it in the appropriate category as outlined below (**E=Expression**).

If content is 15 marks or less, use the reduced scale for expression and write "Lower E".

 $\frac{\text{Full scale}}{\text{where C} < 15}$ 

20	CATEGORY DESCRIPTION	15
0 – 8	<b>Vocabulary</b> very inadequate, possibly with English words and interference from English syntax; <b>word order</b> , esp. verb position, may be very frequently wrong.	
	Many <b>spelling</b> mistakes, serious <b>grammar</b> errors: Verbs forms generally incorrect, tense inconsistent, inappropriate; few correct agreements.	
9 - 16 (9 - 12, (13 - 16)	At upper end of category, expect better use of vocabulary and fewer grammatical errors.  Vocabulary use quite good - generally adequate and appropriate, especially towards upper end of category, with perhaps some German idiom. Word order mistakes may be frequent to occasional.  Not too many spelling mistakes. Grammatical errors ranging from serious to more minor: Verb forms, tense, agreements, endings	7 - 12 (7 - 9, 10 - 12)
17 – 20	Vocabulary use good - rich, idiomatic and appropriate. Few if any word order mistakes.  Spelling mistakes rare, grammar generally correct: Good level of accuracy in verb endings, agreements; correct use of tense.	13 – 15

**N.B.** Use your **red biro marks** to make a **global judgement of use of language**, placing and refining it in the appropriate category as outlined above.

**Reasonable Accommodations:** Where a spelling/grammar waiver has been granted, the mark awarded within a category will be based on the **vocabulary and word order elements** only and not on spelling and grammar.

B. POST CARD (30 marks)

#### Award content marks first

**Content = 14, Expression = 16** 

## (Primarily checking that the content of the message can be <u>understood</u>)

A 3 marks **(1)** I am / I'm doing a course / Greetings from in (location/Gaeltacht) ... **(1)** with ... (with whom) **(1)** B 4 marks **(1)** I am (staying) with (bei); mit = 0)/ in **(1)** ... (accommodation) **(1) (1)** for three weeks C 3 marks I have got to know/ met // (made/have) new (friends) (accept machen with **(1)** Freunde) **(1)** lots of *(or large number)* people / girls / boys / friends ... **(1)** 4 marks (1) Each/ in the } morning } vormittags / morgens / Am Morgen/ Nach dem **(1)** Frühstück /a.m. times given = (1 + 1)(1,1)I ... mention what you do (in the morning)... (two items of info expected, one mark each)

## Written Expression (Checking the accuracy of language)

0-6	Vocabulary very inadequate, word order very poor.  Spelling very poor, serious grammar mistakes. Sentence structure very basic.
7 – 13 (7 -10, 11-13)	Vocabulary: limited range - may still contain some English - to adequate. Quite a few word order mistakes to fewer word order mistakes.  Spelling inadequate to quite good, frequent to less frequent minor grammar mistakes/ some serious grammar mistakes. Limited to adequate range of structures used.
14 - 16	Vocabulary: very appropriate, even rich/ adventurous. Few word order mistakes.  Spelling good on the whole. Grammar correct on the whole. Evidence of competence in use of good range of structures.

**N.B.** Use your **red biro marks** to make a global judgement of use of language, placing and refining it in the appropriate category as outlined above.

**Reasonable Accommodations:** Where a spelling/grammar waiver has been granted, the mark awarded within a category will be based on the vocabulary and word order elements only and not on grammar and spelling.